

Adoptando crecimiento y promoviendo un Mercado económico responsable: Declaración de G8

Evian, Junio 2, 2003

(Fostering Growth and Promoting a Responsible Market Economy: A G8 Declaration)

Los mercados de capitales eficientes son críticos a alcanzar y a mantener desarrollo económico. Para apoyar crecimiento, las economías necesitan sistemas legislativos sanos, la regulación eficaz y prácticas transparentes del gobierno corporativo. Estos factores sostienen el acceso eficaz que es fundamental a los mercados fiables. Los armazones y la atención social a los impactos del largo plazo, incluyendo al medio ambiente, las decisiones de inversionistas y de los procesos del negocio son importantes para un crecimiento sustentable. La información oportuna y exacta asiste a los accionistas para ejercitar control y a los inversionistas en la asignación de fondos para tener usos más productivos. Las autoridades gubernamentales deben asegurarse de que los reportes corporativos les sean de ayuda en monitorear e identificar la vulnerabilidad del mercado.

La confianza es un elemento clave para el buen funcionamiento de la economía de mercado. El restaurar la confianza del inversionistas a través de gobierno corporativo sano, así como las estructuras e intermediarios corporativos del mercado que son más responsables, es esencial para promover crecimiento en nuestras economías. Animamos a las muchas iniciativas en curso, en capitales nacionales, las instituciones financieras internacionales y por los cuerpo “starndar-setting” que consoliden estándares del gobierno y los regímenes de acceso.

La integridad corporativa, la disciplina consolidada del mercado, la creciente transparencia a través de un acceso mejorado, la regulación eficaz y la responsabilidad social corporativa son principios comunes que son fundaciones para el crecimiento macroeconómico.

Valores y principios comunes

1. Gobernanza corporativa

1.1 Una integridad de Mercado

Nos comprometemos a perseguir con fuerte resolución nuestra lucha para mejorar la integridad de la economía internacional, (incluyendo los esfuerzos contra lavado de dinero, crimen financiero y el financiamiento terrorista), que es esencial para su eficacia, imparcialidad y transparencia. Continuaremos trabajando para la protección de inversionistas, la conformidad reguladora realzada y la aplicación de una ley vigorosa, incluyendo ayuda fronteriza comprensiva.

1.2 Fortalecer las regulaciones de disciplina y eficacia del Mercado

Reafirmamos nuestro apoyo a lo regímenes regulatorios que promueven y propician el dinamismo del mercado que adopta una competencia justa y efectiva entre los participantes del mercado. Para poder apoyar los beneficios del proceso de globalización, nos dirigimos

en particular a realzar la cooperación internacional y fomentar un nivel de campo. Apoyamos fuertemente el trabajo emprendido por el Foro Financiero de Estabilidad (FFS).

1.3 Una responsabilidad e incremento del gobierno corporativo

Reafirmamos que las compañías debes ser responsables ante sus accionistas. Según lo detallado en la OCDE Principios del Gobierno Corporativo, otros corredores de apuestas están interesados en estos temas. Para este fin, invitamos para que se realicen esfuerzos continuos a nivel global para realzar el gobierno corporativo.

También apoyamos fuertemente la revisión en curso de los principios de la OCDE y de la puesta en práctica de la Organización Internacional de los principios de la Comisión de Seguridad (OICOS) referentes al gobierno corporativo.

1.4 Un aumento de la transparencia y calidad de la información financiera.

La integridad, la calidad y la accesibilidad son las piedras angulares de la información financiera confiable. Invitamos a todos los abastecedores de información — primeramente e importante para las compañías y sus interventores, así como analistas financieros, los bancos de inversión y las agencias de clasificación — para seguir estos principios.

Reconociendo la necesidad de estabilidad financiera, nos comprometemos a promover la alta calidad, de los estándares internacionalmente reconocidos de la contabilidad que son capaces de un uso consistente, de la interpretación y de la aplicación constantes, especialmente para las compañías mencionadas.

2. Una responsabilidad social por parte de la corporación

Consistente con los resultados de la cumbre del mundo en Desarrollo Sustentable, apoyamos los esfuerzos voluntarios para realzar la responsabilidad social y ambiental corporativa.

Trabajaremos con todos los países interesados en las iniciativas que apoyan el desarrollo económico sustentable, incluyendo la creación de un ambiente en el cual los negocios puedan actuar responsablemente. También damos la bienvenida a iniciativas voluntarias que promueven la responsabilidad corporativa tanto social como ambiental, tal como las guías de la OCED para las empresas multinacionales y los principios globales compactos de las Naciones Unidas consistentes con sus intereses económicos. Animamos a compañías a que trabajen con otros partidos para complementar y fomentar la puesta en práctica de instrumentos, tales como las guías de la OCDE y las declaraciones de la OIT 1998 en principios fundamentales y derechos en el trabajo.

3. Corrupción y transparencia

Acentuamos nuestra determinación para luchar contra la corrupción, que es uno de los obstáculos dominantes para desarrollo económico y social, y a la mala gestión del rédito público y del gasto.

El progreso significativo y duradero en estas áreas se puede alcanzar solamente a través de los esfuerzos concertados de todos los gobiernos, instituciones internacionales, sector privado y de la sociedad civil. Con este fin precisamos el plan de acción del G8.

Pediremos a cuerpos de la O.N.U, el IFIs, el FSF, cuerpos standard-setting y otras organizaciones internacionales relevantes, trabajar con nosotros en estas ediciones e integrarlas en programas y acciones.

*Traducción por: Lizbeth Torrez, Goretti Alfaro, Armida Valdes, Leandro Rivera;
Oficina G8 México*